

# ***LES ANCIENS ET LES AMIS DE LA CASAMANCE***

***BULLETIN N°108***

***Janvier 2023***



*Du côté de Kolda*

### *Retrouvailles à Maurs, 1er-2 avril 2023*

---

- **Assemblée Générale** annuelle, avec renouvellement partiel du Conseil d'Administration.
- Retour sur la RSA 2022
- Moment de convivialité à partager

→ **retourner votre bulletin d'inscription avant le 31 janvier**

### *Mission mécanique en cours en Casamance*

---

jusqu'à mi-avril 2023

Depuis décembre 2022 et jusqu'à mi-avril 2023, comme chaque année, Guy assure une mission en Casamance d'aide à la maintenance des véhicules donnés aux postes de santé. Cette opération s'appuie sur des garagistes locaux. Alassane conduit en parallèle cette opération sur la région de Kolda en lien avec Guy.

Quelques véhicules remplacés lors du convoi de novembre sont en cours de restauration et pourront d'ici quelques semaines être redéployés vers des postes de santé en attente.

La destruction des véhicules anciens hors service est à l'étude avec les autorités du Sénégal.

# Sommaire

Dans l'actualité de l'association .....	p.1
Sommaire .....	p.2
Le mot du président .....	p.3

## *Assemblée Générale 2023 et élections au CA*

Assemblée Générale et retrouvailles .....	p.5
Election au Conseil d'Administration .....	p.6

## *Retour sur la RSA 2022*

Le convoi RSA2022 .....	p.7
La distribution des véhicules .....	p.15
Le stage de formation en électronique auto .....	p.19
Les mission médicales .....	p.21
Libres pensées de fin de convoi : Veille de retour .....	p.28

Notre carnet .....	p.30
--------------------	------

## *Le mot du Président*

Chers Amis,

C'est avec un immense plaisir que j'ai partagé avec vous cette année 2022 qui nous a gratifiés à la fois de grands moments de solidarité dans la réalisation de nos objectifs et d'une belle amitié entre tous, dans le cadre de tout ce que nous avons vécu ensemble dans l'activité intense de l'AAC.

La RSA, les missions médicales tout autant que la formation à la mécanique ont reçu un accueil chaleureux et très attendu en Casamance : j'ai l'honneur d'en partager avec vous toutes les retombées et tous les avènements.

Le temps est donc maintenant celui de cette indispensable réflexion qui nous permettra d'appréhender au mieux les besoins et les évolutions auxquels le Sénégal et plus particulièrement la Casamance doivent faire face pour améliorer les conditions de vie des populations.

Dans le contexte complexe de 2021, puis les engagements volontaires et forts des adhérents, du CA et du bureau, nous pouvons désormais envisager l'avenir avec positivité et enthousiasme.

La poursuite de tous nos investissements sera confiée, avec votre soutien et sous votre regard attentif, à un Conseil d'Administration qui va être en grande partie renouvelé, et donc renforcé par de nouveaux administrateurs qui ont montré ce désir fort de partager plus encore nos valeurs : ils auront la volonté d'avancer non seulement sur la voie tracée par les anciens, mais encore avec un regard nouveau et prometteur dans les actions partagées avec tous nos partenaires, en France et au Sénégal.

Eric Tabarly, célèbre navigateur et aventurier disait :« la confiance est un élément majeur ; sans elle aucun projet n'aboutit ». C'est donc dans cette esprit-là que vous accorderez à l'équipe renouvelée lors de notre prochaine Assemblée Générale, cette nécessaire confiance pour porter mieux encore ces investissements tant appréciés que l'AAC a su construire, patiemment, dignement, fraternellement pour et avec nos amis casamançais.

J'espère vous retrouver nombreux à l'occasion de ce temps fort et essentiel pour notre association que seront les retrouvailles de printemps à Maurs.

En toute amitié

Régis d'AVEZAC

---

## IMPORTANT

---

Sont joints à ce bulletin :

- un formulaire de cotisation 2023 (réadhésion, don)
- un formulaire d'inscription aux retrouvailles de Maurs

**à retourner au siège de l'association**

---

# *Assemblée Générale à Maurs et élection au CA*

## **ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE 2023**

L'Assemblée Générale annuelle de notre association se tiendra le samedi 1er avril dans le cadre des retrouvailles à Maurs des 1er et 2 avril. C'est à l'issue de cette AG que seront proclamés les résultats des élections au Conseil d'Administration..

### **Programme prévisionnel des retrouvailles**

#### **Samedi 1er avril**

A partir de 11h	Accueil
12h30 - 14h	Déjeuner
14h30 - 17h30	Assemblée Générale - élection au CA
17h30-18h30	La RSA2022 : retour d'expérience
18h30 - 21h	Apéritif et dîner
A partir de 21h	Soirée « RSA2022 » : animations

#### **Dimanche 2 avril**

9h-10h	Conseil d'Administration - élection du bureau
10h 12h30	Réunions par commissions
12h30 - 14h-30	Déjeuner

---

### **RAPPEL**

les inscriptions aux retrouvailles de Maurs doivent parvenir au siège de l'association **avant le 31 janvier**

---

## ELECTION AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Conformément aux statuts, le Conseil d'Administration est renouvelable chaque année **par tiers** (soit 5 postes). Mais le nombre de « postes » à renouveler peut être plus important si des postes sont vacants dans les autres tiers.

### Appel à candidatures

Est *éligible* tout adhérent à jour de sa cotisation **2022**.

Les *candidatures* sont à adresser au président **avant le 31 janvier**.

La liste des candidats sera, conformément aux statuts, validée par le bureau début février.

### Modalités de l'élection

Les *électeurs* sont les membres adhérents à jour de leur cotisation **2022** (170 électeurs). L'élection est à *bulletin secret*.

La participation au scrutin peut se faire de trois manières :

– **lors de l'Assemblée Générale, par dépôt du vote** au bureau de vote prévu pour les électeurs inscrits aux retrouvailles et à l'AG ;

– ou **par procuration** : un électeur ne peut être porteur que de deux procurations au maximum ;

– ou **par correspondance** : envoi postal du vote sous double enveloppe adressée au siège de l'association.

---

Les adhérents non inscrits aux retrouvailles recevront en temps utile un bulletin et une enveloppe de vote pour leur permettre de participer au scrutin par correspondance ou par procuration.

---

# *Retour sur la RSA 2022*

## **BILAN DU CONVOI RSA2022**

par Gérard Cambet, chef de convoi

**C**ourant 2021, le président Régis d'Avezac me sollicite pour prendre en charge l'organisation de la RSA 2022.

J'accepte cette proposition, et dès cet accord je mets en place une organisation de préparation, en m'entourant tout d'abord d'une équipe, anciens convoyeurs ayant une connaissance du convoi, afin d'établir une check-list des tâches à réaliser avant le départ.

Six réunions permettent d'avancer dans la préparation et pour chaque activité à préparer, une, deux ou trois personnes ont en charge l'organisation.

Une check-list est écrite afin d'avoir un fil conducteur.

Une première réunion est organisée en octobre 2021, soit une année avant le départ puisque dès novembre 2021 une délégation des membres du bureau se rend en Casamance puis à Dakar pour effectuer les démarches nécessaires à l'organisation du convoi, dont (et surtout !) la remise des voitures à l'arrivée.

Une convention est signée avec un partenaire essentiel en Casamance, la CCIAZ (Chambre de Commerce d'Industrie et d'Agriculture de Ziguinchor). Ce partenariat fait suite à l'arrêt de la convention avec l'ASDEC (Association de Développement Economique de la Casamance) avec qui l'Association avait l'habitude de fonctionner à l'époque de Jeannot Diediou.

Les contacts pris lors de cette mission intermédiaire de novembre 2021 sont fructueux et permettent de rencontrer, avec l'aide de l'Honorable Député Demba Keita, le Colonel des douanes du Sénégal et le Directeur de Cabinet du ministère de la santé à Dakar.

Pendant toute cette période de préparation, les commissions mécanique, médicale, communication, formation et financière oeuvrent afin d'aider la commission RSA à l'organisation.

Sans reprendre point par point la check-list, la première démarche consiste à rechercher les convoyeurs et convoyeuses afin d'avoir la certitude d'un nombre suffisant de personnes, y compris en liste d'attente.

Ainsi, pour 26 véhicules il faut recruter 52 personnes.

Plus de 70 personnes seront candidats, mais 8 personnes pour diverses raisons doivent se désister. D'autres ne seront pas retenus et 4 restent en liste d'attente sans être appelés en dernières minutes.

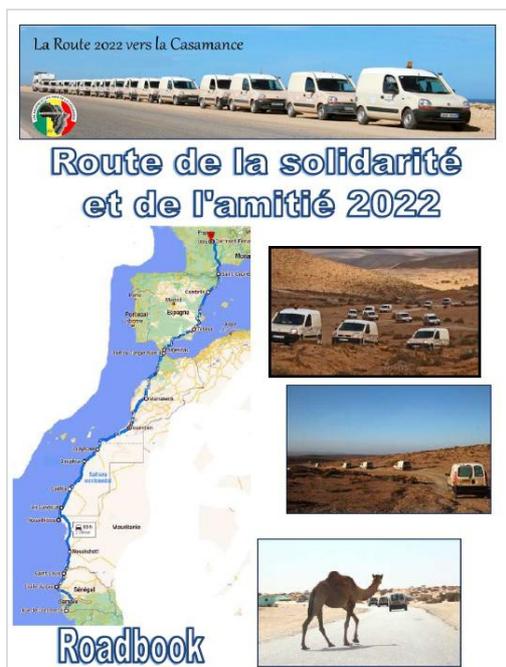
La recherche des candidatures est basée sur des compétences indispensables : l'intendance, la mécanique, le médical.

A ces fonctions indispensables il faut associer la gestion du convoi : le chef du convoi, l'administration, la trésorerie

Lors du regroupement de Super Besse, bon nombre de candidatures étaient déjà retournées.

Il faut demander pour fin mai les certificats médicaux afin de valider les candidatures.

Si les deux premiers médecins candidats renoncent pour raison de santé, un appel à candidature lancé parmi les adhérents aboutit à 4 candidatures, dont trois participent au convoi.



Dès le mois de mars, avec l'aide de Jean Pierre Pradier, le road book prend forme.

Les étapes des derniers convois (2012 à 2019) servent de bases pour établir l'itinéraire.

Dans le même temps, il faut établir les contacts avec les douanes des pays traversés : Maroc, Mauritanie, Gambie et Sénégal.

Fin juin 2022, les 52 convoyeurs sont trouvés, dont 14 femmes et 29 nouveaux ; le Conseil d'Administration valide les 52 candidatures : la plupart de celles-ci, pour les nouveaux, ont fait l'objet d'une cooptation d'anciens.

En septembre le regroupement à Olby permet de rencontrer tous les convoyeurs et de leur communiquer les équipages. Du reste, cette initiative de proposer les équipages un peu plus d'un mois avant le départ, permet aux participants d'échanger entre eux.

Dans la majorité, les anciens ont accepté de voyager avec un nouveau. Je les en remercie.

L'ordre du convoi est organisé en fonction des responsabilités et des besoins, dossiers administratifs, trésorerie, ou alors relais d'information et de communication avec les voitures N°13 et N°22. De même il faut veiller à la répartition des médecins, infirmières, ou des mécaniciens, ces derniers occupant la fin du convoi afin de venir au secours de véhicules en difficulté.

Afin de recenser toutes les informations sur les convoyeurs un important échange de message est nécessaire, et c'est au regroupement d'Olby en septembre que le secrétaire de l'AAC achève la prise d'informations.

## Organisation des 2 journées avant le départ.

Le jour d'arrivée des convoyeurs, l'ordre du jour est le suivant : présentation des 2 journées, remises de la dotation (polos, casquettes, parka Bony) et récupération du solde des acomptes et de la participation aux campings.

Dans la foulée, il est procédé à la remise des clés des voitures, du chargement, d'une visite sécurité (pneus, phares, niveaux...), au nettoyage des véhicules, au contrôle CB ...

La coordination du chargement des véhicules est organisée par Jean Pierre, qui depuis de nombreux mois prépare ses cartons. Bien organisé, ce chargement aurait pu se terminer dans la matinée. Mais en ne commençant qu'à 9h30 du matin, les véhicules sont finit de charger en milieu d'après-midi

## VENDREDI 28 OCTOBRE

Dès 6h du matin, rassemblement à Olby. Après le départ donné par les officiels et l'accompagnement des enfants de l'école interprétant un chant sénégalais, le convoi effectue un tour de village pour remercier les habitants d'avoir accepté certains désagréments créés pendant les 3 années de préparation.

C'est ensuite un second départ Place de Jaude, à Clermont Ferrand, avec l'intervention des officiels,



Puis un passage chez Bony Automobiles.



Il s'ensuit 20 journées de convoi pour traverser, après le sud de la France, l'Espagne, le détroit de Gibraltar, le Maroc, la Mauritanie, le Nord du Sénégal, la Gambie et enfin la Casamance.



Nous arrivons au pont de Ziguinchor le mercredi 16 novembre, où le convoi est chaleureusement attendu par nos représentants de la CCI AZ et quelques amis. Après un premier accueil à la gouvernance, festif, coloré, musical et enthousiaste, nous rejoignons notre parking où les véhicules passeront les prochaines journées.



Les consignes à l'arrivée sont respectées : tous les convoyeurs sont présents pour décharger les colis, nettoyer et transformer des véhicules en véhicules d'évacuation d'urgence.

Le lendemain de notre arrivée nous sommes tous attendus à la Gouvernance une deuxième fois, où les officiels prononcent les discours de bienvenue.



La mise en état des voitures continue et le samedi en soirée tous les convoyeurs et accompagnants sont réunis autour d'un repas fraternel au Kadiandoumagne

Le dimanche, un fourgon chargé des colis du médical part sur la journée livrer le matériel.

**DU LUNDI 21 AU VENDREDI 25**

Selon un planning serré et bien respecté, nous procédons à la livraison des véhicules dans les postes de santé.

## LES POINTS FORTS

### RESTAURATION

Si, pendant le convoi, le déjeuner s'organise autour d'un repas froid, le soir c'est un dîner copieux qui nous attend : moment fort de convivialité où chacun commente sa journée en attendant le briefing qui précisera l'organisation du lendemain.



Les menus ont été préparés de longue date et l'équipe est d'une efficacité

remarquable. Chaque soir un équipage est au service de la soupe et un autre du plat principal. Le menu, affiché, est aussi imagé et à déchiffrer ...



### MECANIQUE

Pas de convoi sans mécaniciens.

Si cette année les véhicules bien préparés en amont n'ont pas souffert de la mécanique, il a fallu changer un embrayage et ce grâce à



la technicité de Michel qui a conduit ce véhicule amputé d'embrayage sur plusieurs centaines de kilomètres. Un après-midi et une matinée ont permis aux mécaniciens de changer cet embrayage et d'effectuer quelques réparations sur d'autres véhicules ayant signalé des anomalies.

## SANTÉ

A l'exception d'une urgence au Lac Rose, qui aurait nécessité une hospitalisation sans l'intervention des convoyeurs soignants, quelques soins sans grande conséquence ont permis de soigner des bobos.



## CONCLUSIONS

La préparation de ce convoi en amont a été essentielle pour réussir ce qui, pour ma part (Chef de convoi) était une première. Je ne reviendrai donc pas sur tout ce qui a été écrit, mais c'est le collectif qui a permis la réussite.

C'est aussi l'état d'esprit des convoyeurs, et de tous, quelque soit leurs excès, faiblesses ou étourderies ... Chacun et chacune ont participé à la pleine réussite de cette RSA., avec les compétences des uns et des autres : mécaniciens, intendance, médical, formation et j'en oublie. Un accessit particulier enfin pour la ponctualité des convoyeurs, et l'ambiance sereine que savent nous apporter les présences féminines du convoi.



# LA DISTRIBUTION DES VOITURES EN CASAMANCE

*Compte-rendu / bilan par Régis d'Avezac*

La **Route de la Solidarité et de l'Amitié 2022** est composée de **22 Kangoo et 1 Trafic**, fruits de la récupération des voitures chez **ENEDIS** et la **Communauté urbaine de Clermont-Ferrand** complétée par l'acquisition de 5 Kangoo récentes, chez **Bony Automobile** concession de Clermont-Ferrand, dans des conditions particulièrement avantageuses.

Exception faite des kangoo acquises, restaurées par nos mécaniciens bénévoles dans l'atelier d'Olby (révision et peinture), les autres véhicules ont été placés dans les lycées professionnels et les centres de formation partenaires de l'association depuis de nombreuses années.

Après plusieurs mois d'une intense préparation, tous ces véhicules ont pris le départ le 28 octobre 2022, fait la route dans des conditions optimales (cf le déroulé de la route de la RSA) pour atteindre la destination finale, celle des postes de santé auxquels ils étaient destinés.

## **Modalités d'attribution**

- Les modalités d'attribution ont reposé sur plusieurs facteurs :
- les critères d'attribution arrêtés en commun par les représentants de l'AAC et de la CCIAZ au sein du comité de suivi de la convention ;
- le nombre des demandes qui nous sont parvenues (30 environ) ;
- notre souhait de réduire la période de distribution sur une semaine ;
- notre volonté de faire des remises groupées sur Ziguinchor et Kolda pour les demandes de renouvellement.

Ainsi, après avoir exclu les demandes non conformes à nos critères d'attribution nous avons fait le choix :

- d'attribuer 8 voitures à des Postes de Santé (PS) primo demandeurs et d'aller directement dans les villages pour la remise,
- de renouveler 15 voitures et de les remettre de manière groupée à Ziguinchor, à l'ETP, avec la CCIAZ et à Kolda à la Gouvernance en présence du Gouverneur.

Pour les PS qui n'ont pas pu bénéficier de voitures, deux options ont été retenues : soit leur attribuer des voitures reconditionnées consécutivement à la récupération de voitures remplacées, soit reporter la distribution à une prochaine opération. Une bonne demi-douzaine de PS sont concernés par ces dernières dispositions.

### **Avant la distribution**

L'équipe de l'ACC a construit un programme de distribution des voitures, validé par la CCI AZ dès le mois d'octobre 2022 pour une prise de contact et l'organisation des remises avec les autorités sanitaires -Gouverneurs et Médecins Chefs des Régions concernées- ainsi qu'avec les Infirmiers Chef de Poste (ICP).

Dès l'arrivée à Ziguinchor le 16 novembre, après un accueil chaleureux des populations et le passage à la Gouvernance où nous attendaient des groupes folkloriques, les voitures ont été stationnées à l'ETP, site mis à disposition de l'ACC par la CCI AZ. Cet emplacement à proximité du centre-ville a permis de stationner les voitures, d'organiser leur préparation avant la distribution et de stocker le matériel en toute sécurité.

Le lendemain matin, sous la direction de Guy et Jean Christophe, avec la participation des mécaniciens locaux, de nos mécanos et des bricoleurs, le plan de préparation mécanique des voitures a démarré, sauf pour la voiture 12 (accidentée) qui a été dans un premier temps confiée à un tôlier pour remise en état.

Les convoyeurs se sont mobilisés pour décharger leurs voitures des différents colis et paquets, les « bichonner » avant les remises, et pour aider les mécanos à installer les brancards.

Le 17 novembre après midi nous avons participé à la manifestation organisée par la CCI AZ à la Gouvernance de Ziguinchor en présence de nombreuses personnalités régionales, de groupes folkloriques et de l'ensemble des convoyeurs et des accompagnants. Cet événement a donné le « la » de la distribution avec une remise symbolique de la voiture 1. Cette belle fête a été accompagnée, outre les discours des personnalités présentes, par nombre de médias.

exemple : <https://youtu.be/6KDrknBQMrw>

## La Distribution

Le programme prévoyait la distribution du samedi 19 novembre au vendredi 25 : dans les villages, ou bien de manière groupée à Kolda le jeudi 24 novembre et à Ziguinchor le 25 novembre.

Le tableau du programme :

DATE	GROUPE	REMISE		VOITURE	EQUIPAGE
		Modalité	VILLAGE		
sam 19 matin	TOUS	Remise village	Affiniam	13	PRADIER Jean Pierre et PELLOUX-PRAYER Pierre
lundi-21 matin	TOUS	Remise village	Biti Biti	16	ROCHETEAU Alain et PINET DES ECOTS Philippe
lundi-21 a.m.	TOUS	Remise village	Tendieme	23	GAUTHIER Bernard et MONTEIL Pierre
mardi-22 matin	KOLDA	Remise village	Djibanar	6	BARTHELAY Josiane et MATICHARD Anna
mardi-22 a.m.	KOLDA	Remise village	Simbanding Brassou	7	VINUESA William et VINUESA Wilbert
mardi-22 matin	ZIG	Remise village	Toubacouta	21	MAZAL Sonia et TOURNADRE Alexandra
mercredi-23 matin	KOLDA	Remise village	Sare Bidji	22	JOAL Cyril et POUMEROL Hervé
mercredi 23 a.m.	KOLDA	Remise village	Santakoye	19	DENOIS Michèle et MERCIER Véronique
mercredi-23 matin	ZIG	Remise village	Silinkine	2	CAMBE Gilbert et MERCIER Didier
jeudi-24 matin	KOLDA	Remise groupée à la gouvernance	Mampatim	11	OLLIER Bernadette et HENRIOT Anne Claude
			Medina El Hadj	9	GABILLY Bernadette et ROUX Bernadette
			Sare Moussa	17	DELATTRE Martine et BOITEL Nelly
			Medina Passy	18	CHARREAUX Marc et GOUVEIA José
			Sakar	8	SAINT-JOANIS Jean Pierre et FONCELLE Dominique
vendredi 25-matin	TOUS	Remise groupée à l'ETP	Karantaba	20	GRILLON André et ARFEUILLE Yannick
			Kabiline/Ebinkine	3	LASSALAS Pierre et NOIZET Philippe
			Selety	4	MIELE Pierre et JEAN-BAPTISTE Alain
			Diakene	12	DELATTRE Daniel et GIZARD Benoit
			M'Lomp	10	KILBERGER Marc et HESEL Jean Marc
vendredi 25 a.m.	TOUS	Remise au centre de formation	Ouonck/Souda	15	VIEL Anne et LE BOISSELIER Françoise
			Djiragone	5	CHAVAROT Marc et PETIT Daniel
ultérieurement			Dianky	14	DEMASSIET Bernard et SAGE Yves
			Nguekoch / Mbour	1	CAMBET-PETIT-JEAN Gérard et D'AVEZAC Régis

## En conclusion

Tous les représentants des postes de santé ont signé la charte et ont enregistré avec beaucoup d'attention les consignes portant sur l'affectation et l'utilisation des voitures.

Il est important pour nous que ces consignes aient fait l'objet d'un rappel ferme par les autorités lorsqu'elles étaient présentes (ce qui fut notamment le cas du gouverneur à Kolda...)

Partout les voitures ont été présentées aux chauffeurs par nos mécaniciens en précisant les modalités de la garantie d'un an moteur et boîte ; l'équipe médicale a montré l'utilisation du brancard qui de l'avis unanime est un très grand plus.

Les opérations de remises groupées se sont avérées très positives pour ces PS qui ont montré qu'ils utilisaient les voitures conformément à leur mission. D'expérience, nous savons que beaucoup de Ps qui ont déjà

bénéficié de voitures, respectent les consignes d'utilisation mais aussi par ailleurs que les villageois sont peu motivés pour manifester leur satisfaction. Néanmoins, dans quelques cas il faudra être attentif au fait que des villageois souhaitent manifester leur enthousiasme - voir le cas de Santakoye.



Dans les villages où nous avons remis les voitures, nous avons remarqué une disparité assez importante d'état du PS : certains sont très démunis et mal équipés, reflets d'une grande pauvreté et d'un manque de soutien des autorités sanitaires, tandis que d'autres certes avec des moyens limités sont bien organisés. Le rôle de l'ICP est souvent déterminant. D'une manière générale l'accueil a été chaleureux même si la fête n'a pas toujours été possible.

Enfin, nous avons constaté que pour certains PS primo demandeurs, les moyens financiers très limités peuvent avoir des conséquences négatives sur la bonne gestion de la voiture. C'est un aspect déjà pris en compte lors du suivi mécanique et la mise à disposition de pièces de rechange, mais il nous appartient néanmoins de bien étudier ces situations avant l'attribution des voitures. La mise à disposition d'une voiture groupée autour de deux ou trois postes de santé comme c'est le cas cette année pour trois voitures, peut répondre à cette préoccupation.

Ces nouvelles modalités d'attribution des voitures sont dans leur ensemble apparues satisfaisantes ; elles devront être pérennisées et approfondies dans le cadre de ce partenariat de l'AAC avec la CCI AZ, et en relation avec les autorités de santé.

## LE STAGE DE FORMATION EN ÉLECTRONIQUE AUTO

Cette formation, laissée de côté depuis une dizaine d'années et renouvelée cette année, avait pour but de former de futurs enseignants et mécaniciens au diagnostic électronique automobile en ciblant les formateurs de cette spécialité.



5 enseignants de Kolda et Ziguinchor plus 4 mécaniciens électriciens en ont bénéficié : basée sur la recherche de pannes électroniques en utilisant des valises diagnostic multi-marques, les stagiaires ont pu mettre en pratique leur formation sur 2 voitures du convoi, prêtées à cette occasion et remises ensuite dans

"leurs" postes de santé.

Le centre de formation privé catholique de St Eloi à Ziguinchor a mis à notre disposition ses locaux et nous avons pu nouer des liens solides avec le directeur l'abbé Jean de Dieu, pour une future collaboration dans le domaine automobile.



Les besoins de formation et de matériel restent importants. Dans le futur notre association « les Anciens et les Amis de la Casamance » et le centre de formation St Eloi doivent développer un partenariat : d'une part, le centre de formation pourrait apporter toutes les améliorations, en particulier matérielles, des salles de cours et de l'atelier ; de son côté, l'AAC pourrait envisager de créer un pôle technique pour l'entretien des Kangoos sur la région de Ziguinchor. La question des voitures basées dans la région de Kolda reste ouverte.

De l'avis de tous, très belle réalisation, sérieuse, efficace qui devrait montrer très rapidement ses intérêts pour tous les partenaires.



# Les missions médicales

Trois missions médicales ont pu être organisées du 20 novembre au 2 décembre 2022 dans les postes de santé de trois villages situés à une quarantaine de km de Kolda :

- Tiarra, à l'Est, pour la seconde fois ;
- Maconomba, pour la troisième fois ;
- Diannah Mallary, pour la première fois, choisi à l'issue de la mission exploratoire de novembre 2021.

Maconomba et Dianna Mallary sont des communes de la région de Sedhiou.



## MISSION À TIARRA

*Participants : Valérie Beaugendre, médecin, Babette Bernard, infirmière, Marie-France Durand, aide-soignante*

Le personnel autochtone ayant presque complètement changé , même si nous intervenons pour la deuxième fois, c'est un peu comme une première mission ; seule Babette connaissait déjà les lieux, pour avoir fait une première mission en 2019. Cette mission quasi « habituelle » s'est déroulée dans une ambiance conviviale.

**Babette** a assuré, en collaboration avec les deux infirmiers du poste, 290 consultations à raison de 35 par jour dont des pansements divers (une enfant brûlée sévèrement), une circoncision artisanale et quatre hospitalisations journalières pour des cas de paludisme sévère.

Babette a souhaité initier l'aide infirmier à l'hygiène des mains, à l'utilisation des pansements adéquats, à la réorganisation de la pharmacie ; elle s'est aussi employée à encourager les femmes de ménage à nettoyer quotidiennement les matelas en plus des sols et de veiller à l'achat du matériel nécessaire. À leur demande d'achat d'étagères, Marie-France et Babette ont répondu par le rangement d'un local encombré, démontrant ainsi l'inutilité de la dépense.

**Valérie** a réalisé 123 consultations rhumatologiques en huit jours : facturées 1000 CFA aux patients qui en avaient les moyens, elles ont été gratuites pour le personnel du poste ou financées par l'AAC pour les personnes sans ressources.

L'argent des consultations (143 000 CFA) a bénéficié au poste de santé pour financer des médicaments ou des travaux de petite envergure.

Valérie a dédié une matinée à la distribution des cartons sur la région de Kolda qui correspondaient aux listes de besoins élaborées par les



Casamançais en 2021. L'après-midi a été dévolu à une visite de l'hôpital régional de Kolda pour présenter aux soignants de l'hôpital, en vue d'une potentielle mission de formation ultérieure, Véronique (infirmière anesthésiste) et Alain (kiné) venus à Kolda avec la RSA.



Pour **Marie-France**, c'était une première expérience : elle qui souhaitait être au contact des populations, en a eu pour son argent ! Elle a consacré beaucoup de temps à donner des rendez-vous, ce qui n'est pas une mince affaire quand on ne parle ni Peul, ni Mandingue : prise de constantes pour gain de temps des consultations, participation aux pansements, surveillance des patients hospitalisés et pour finir en beauté, assistance morale à une jeune accouchée.

Babette et Marie-France sont allées deux fois à l'école élémentaire de Tiarra et un début de correspondance est engagé avec l'école d'Olby.

Jusqu'ici l'ambulance remise à Tiarra en 2019 était suivie dans un garage extérieur... La visite d'Alassane pendant notre mission a permis d'expliquer au nouvel Infirmier chef de poste, l'utilité de s'en remettre exclusivement à ce seul garage pour l'entretien et les réparations.

Le budget alloué à cette mission médicale a financé

- trois matelas
- des médicaments
- 50 % de l'acquisition d'un frigo
- la prise en charge de consultations et de traitements pour personnes démunies
- des indemnité pour nos cinq traducteurs.

## MISSION À MACONOMBA

*Participants : Muriel Maradeix, médecin, Michèle Denois, infirmière, Marie-Claude Bonhomme, agent, Marc Chavarot, logistique*

C'est la 3<sup>ème</sup> mission dans le poste de Manconomba.

A notre arrivée, seules l'ICP, en poste depuis le mois de mars, et la sage-femme, nous ont accueilli. Les autorités du village n'étaient pas présentes non plus comme de coutume, a priori pas au courant de notre venue. Une raison nous a été donnée : l'ICP s'était rendue auprès de la population la semaine précédant notre arrivée pour une incitation souhaitée par le ministère à la vaccination COVID. Cette vaccination a été refusée par une grande partie de la population mandingue de ce village.

Pour sa seule visite de la mission, le président du comité de développement sanitaire est venu nous voir le soir de notre arrivée pour savoir quels étaient nos objectifs cette année.

Depuis la mission de 2021, toujours pas d'eau aux robinets mais réouverture du puits dans le poste à la demande de l'ICP. Deux panneaux solaires ont été installés : ils permettent l'éclairage au niveau de l'accès à la maternité, de l'entrée du poste de santé et de la salle de consultation de l'ICP.

### Rôle de Muriel, médecin

Cette année nous avons effectué peu de consultations par rapport à 2021 : le Covid a laissé beaucoup de traces, un manque de confiance s'est installé.

Muriel a effectué 80 consultations adultes, 40 consultations enfants : essentiellement paludisme pour adultes et enfants, brûlures, plaies diverses, surinfection par manque de soins, diabète, HTA, épigastalgies pour des patients de plus de 60 ans, myalgies diffuses dues au travail. En outre, on peut noter pour les enfants, problèmes ORL, bronchites, gastro entérites, dermatoses.

Nous avons terminé la mission par une dénutrition sévère chez une prématurée qui nous laisse démunies. Une prise en charge pour achat de lait a été effectuée.



### **Rôle de Michèle infirmière**

Vaccinations prévues des enfants ainsi que la vaccination Covid des adultes à la case de santé de Soumboundou : le 1<sup>er</sup> jour avec 50 vaccinations !

Pour les personnes qui viennent en consultation, ce sont principalement des prises de constantes, des pansements nombreux et divers : brûlures, accidents de travail ainsi que pose de perfusions.



### **Rôle de Marie-Claude, agent**



Intervention à l'école pour le lavage des mains et le brossage des dents avec rencontre du directeur de l'école pour lui expliquer que notre intervention s'inscrit dans la continuité de celle de l'année dernière.

Rendez-vous pris pour la semaine avec le sous-directeur pour 2 classes de CE2 et 2 de CE1 pour le lavage des mains, 2 classes de CM2 (68 élèves) pour brossage des dents : la motivation des enseignants, donc des élèves, est selon les classes assez mitigée. Dommage !

### **Activité de Marc : logistique**

-poste de santé de Moncononba : remplacement de prises électriques défectueuses, remise en état de l'éclairage dans une pièce de stockage de matériel et pose de 2 verrous et d'une serrure.

-case de santé de Soumboundou : peinture de la salle d'accouchement et de la salle de consultation.

A noter l'excellent accueil de la matrone et de la dépositaire très reconnaissantes pour le travail effectué.

-enquêtes bâtiments : expertise des bâtiments du poste de santé de Manconomba et de Diana Malary, suite à la demande de Marc Kilberger.

La fin de la mission a été clôturée par la remise de cadeaux à chacun de nous.

## MISSION À DIANNAH MALLARY

*Participant*es : Brigitte Sobrier, infirmière puéricultrice et Gisèle Flammier, infirmière

C'est la première mission dans le poste de santé de Diannah Malary, visité lors de la mission itinérante de novembre 2021, et choisi du fait de la motivation du personnel.

Diannah Malary est un gros village dépendant du district de Shédiou (50 km) mais plus tourné vers Kolda (40 km), d'au moins 10 000 habitants -principalement des Mandingues, et présence de Peuls et de Sérères, musulmans et catholiques. Le poste de santé est assez important : 40 à 50 consultants par jour pour l'infirmier et une vingtaine pour la sage-femme avec 5 à 10 accouchements par semaine. Ce poste comprend : l'infirmier chef de poste, la sage-femme, 2 ASC, 3 matrones, un dépositaire et le chauffeur : tous sont très compétents, volontaires et motivés, ce qui donne une excellente ambiance de travail.

Une ambulance AAC depuis 2007 a été remplacée en 2015 : elle est en bon état de marche. Depuis 6 mois ce poste dispose aussi d'une ambulance offerte par « une association de notables »

Accueil à l'arrivée très sympathique par les enfants du conseil municipal jeune qui avaient nettoyé le poste de santé. Le président du comité de santé très présent avait fait en sorte qu'il ne nous manque rien (frigo, bouilloire électrique).

Notre but pour cette première mission à Diannah Malary était d'apporter un peu d'aide grâce au matériel amené par le convoi et à l'achat de médicaments et d'évaluer les besoins en vue d'une éventuelle seconde mission.

Nos actions pendant la mission :

– Au poste de santé : aide pour les consultations infirmier et sage-femme, vaccinations, réfection de pansements, rangement et explication du matériel apporté, achat de médicaments à la pharmacie de Sédhiou .....



– A l'école primaire en face du poste : hygiène des mains dans 2 classes de CP, hygiène dentaire dans 2 classes de CM2 (60 élèves par classe) avec fourniture du matériel et mise en pratique dans la cour.



Bien considérées par tous, nous avons beaucoup apprécié ces deux semaines, et nous espérons qu'il y aura une autre mission à Diannah Malary au cours de laquelle un spécialiste pourrait apporter une aide plus concrète à la population : médecin généraliste, dentiste, opticien, gynécologue....

\*\*\*

Après notre départ, nous avons reçu des messages encourageants :

–du président du comité de santé Thierno Sadou Diallo, très présent : *« votre mission a été une mission exemplaire d'une grande nécessité. Vous nous avez appuyé en matériel et en médicament ça nous a relancé. Vous avez identifié d'autres problèmes que nous vivons : pas d'eau à la maternité et dans les toilettes. Nous souhaitons que cela se répète à l'avenir. Merci de votre séjour. »*

– de l'ICP Zacheria Sankaré : *« votre présence à Diannah Malary a soulagé même le poste car vous avez trouvé le poste en rupture de produits : vous avez apporté et acheté beaucoup de médicaments et produits. Je suis content de votre mission car vous avez boosté le poste vers le haut. Vous avez les remerciements du personnel en particulier et de la population en général, en souhaitant vous voir l'année prochaine. »*



## **VEILLE DE RETOUR**

**L**e soleil décline à l'horizon, enflammant les pirogues alanguies sur le fleuve. Au loin, les dauphins entament leur ballet quotidien, suscitant des exclamations de la part des touristes tout juste débarqués du dernier avion. L'heure est douce, la chaleur lâche prise. Il peut s'adonner à son petit rituel : un jus de gingembre bien frappé avant d'aborder le repas du soir. C'est son dernier jour. Demain il s'envole pour Dakar, puis la France, retour au bercail.

*Les joues en feu sous le breuvage artisanal, son esprit vagabonde. Bien sûr il est heureux de retrouver les siens, et cela d'autant plus qu'il sait qu'il est très attendu, avec de multiples apéros en perspective où chaque groupe d'amis va le presser de questions, demander des photos, des explications, des commentaires.....*

*Mais au fond, a-t-il vraiment envie de cela ? Comment raconter une pareille aventure ? Par quel bout commencer ?*

*Il a pris de nombreux clichés, enregistré des vidéos, sans compter tous les témoignages postés sur ce fameux groupe whatsapp. De quoi occuper les heures froides et sombres de l'hiver. Un sacré tri à prévoir. Aura-t-il le courage de traiter tout cela ? Fichue technologie !*

*Cette épopée, c'est un peu la sienne, avec ses nouvelles amitiés ses moments de confidences partagées, ses émotions, ses doutes parfois sur le sens de l'action menée.*

*La facilité voudrait qu'il s'appuie sur la chronologie des événements, jour après jour, tel un journal de bord relatant les faits. Mais où seraient la chaleur des repas du soir autour du camion cuisine, les kilomètres et les kilomètres interminables du sahara occidental, la profondeur des regards des enfants n'ayant pas assez de mots français pour établir un échange ?*

*Il sait aussi que certains ne manqueront pas de l'interroger sur cette aide distribuée si loin, sur tous ces « toubabs » débarquant en masse auprès d'une population souvent démunie.*

*Saura-t-il restituer la générosité, l'enthousiasme de ces femmes endimanchées habitées par les musiques et les danses offertes pour leur venue, les poignées de main et les embrassades qui en disent plus qu'un long discours ?*

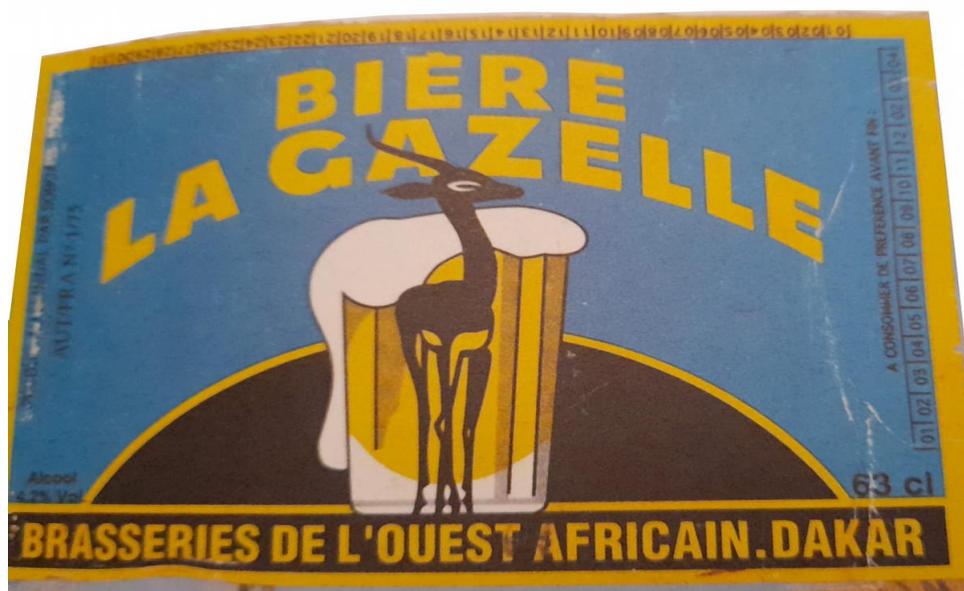
*Sous l'effet du gingembre, il transpire désormais abondamment. La nuit ne va pas tarder à tomber,*

*d'un seul coup sans préavis. Pour cette dernière soirée, il ira errer dans les rues voisines, s'imprégner de ces odeurs de poissons frits, glaner ça et là quelques musiques rythmées, respirer le Sénégal, respirer l'Afrique.*

*Jamais il ne pourra expliquer ce qu'il vient de vivre pendant un mois, dans ce groupe au sein duquel il ne connaissait quasiment personne au départ, et qui constitue aujourd'hui une famille, sa famille de référence africaine.*

*Il termine son verre, enfile ses sandales élimées et se dirige lentement vers le port. Ce soir, il lui faudra quelques gazelles avant de trouver le sommeil.*

Anne-Claude Henriot



# Notre carnet

## DEUIL

*décédé le 11 octobre 2022 à l'âge de 95 ans*

**Monsieur Roland STEFF,**

Fondateur avec Jean Lassalas de notre association, son domicile à Gières (près de Grenoble) en a été le siège initial, comme en atteste l'acte de création paru au Journal Officiel. Il a également créé le bulletin.

Il avait travaillé à Ziguinchor et Sedhiou de 1950 à 1958 et fondé le scoutisme en Casamance.

*décédée le 16 juin 2022*

**Madame Dominique Lemaire,** ép. Mussard, soeur cadette de Françoise

Leur père, Pierre Lemaire, a fondé la Sacica à Ziguinchor en 1948. Avec son épouse Andrée, ils ont déménagé à Dakar en 1968 et lui y est resté jusque fin 1988.

*décédée le 5 juin 2022*

**Madame Anne-Marie Cambet-Petit-Jean,** maman de Gérard

Une pensée pour les défunts, et nos respectueuses condoléances  
aux familles et aux amis

-----  
*Si vous souhaitez publier dans le bulletin un événement personnel vous affectant, vous pouvez en faire part à Régis d'AVEZAC, président de l'association*



*Mais, quelle est donc cette fleur ?*

## *Les Anciens et les Amis de la Casamance*

Siège social : 11 rue Cuoq 63100 CLERMONT-FERRAND

Tel : 04 73 31 08 38 / 07 77 22 21 28

Courriel : solidarite-casamance@laposte.net

Président : Régis d'AVEZAC

405, Route du Villard 74410 SAINT-JORIOZ

Tel : 06 63 43 43 47

Site internet : <https://solidarite-casamance.fr>

Rés. sociaux : <https://facebook.com/anciensetamisdelaCasamance>

<https://twitter.com/AAmisCasamance>

